Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. Ν. ΒΕΤΣΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ων ἐξαντλοῦνται αἱ σχετικαὶ προσπάθειαι

Ἐὰν αἱ εἰσαγωγαί μας παρέμενον εἰς τὴν στάθμην τοῦ 1953 θὰ εἴχομεν ἐπιτύχει ἰσοσκελισμένον ἰσοζύγιον τοῦ ἐξωτερικοῦ μας ἐμπορίου. Βεβαίως, οὐδεὶς δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ στασιμότητα εἰς τὰς ἑλληνικὰς εἰσαγωγάς, διότι ἄλλωστε ἡ αὔξησις τῶν εἰσοδημάτων συνεπάγεται αὔξησιν τῆς καταναλώσεως εἰδῶν πολυτελείας, ἀτινα κυρίως εἰσάγονται ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Θεωροῦμεν ὅμως ὑπερβολικὴν τὴν σημειωθεῖσαν ροπὴν πρὸς καταναλώσιν εἰδῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ὑποστηρίζεται, ὅτι ἐκ διαφόρων λόγων προελθοῦσαι πληθωριστικαὶ πιέσεις ἀντιμετωπίσθησαν διὰ τῆς διενεργείας μεγάλων εἰσαγωγῶν. Ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἀξιότιμος καθηγητὴς κ. Ζολώτας ὑπεστήριξεν εἰς τὴν πρὸ καιροῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ ὁμιλίαν του, ὅτι αἱ μεγάλαι εἰσαγωγαὶ ὑπῆρξαν συνέπεια τῆς ἀνικανότητας τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς νὰ ἀντεπροκριθῇ εἰς τὸ πλεόνασμα τῆς ζητήσεως. Ἐπειδὴ ὁ ὑπαινιγμὸς οὗτος ἀφορᾷ κυρίως εἰς τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν, νομίζομεν ὅτι ὁ κ. καθηγητὴς ἀδικεῖ τὸν ἐθνικὸν τοῦτον κλάδον τῆς παραγωγῆς, ὅταν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι οὗτος εὑρίσκεται ἐν πραγματικῇ ὑποπασχολήσει. Θὰ ἀντιταχθῇ βεβαίως εἰς τὰς παρατηρήσεις μας ὅτι, ἡ ἑλληνικὴ βιομηχανία ὑστερεῖ ἀπὸ ἀπόψεως συναγωνιστικότητος πρὸς τὴν ξένην τοιαύτην. Τοῦτο βεβαίως εἶναι ἀληθές, εἶναι ὅμως ὁμοίως ἀληθές, ὅτι ἡ προσαρμογὴ τῆς παραγωγῆς εἰς πλαίσια διεθνοῦς συναγωνιστικότητος προϋποθέτει εὐρεῖαν καὶ ἀπρόσκοπτον κατανάλωσιν τῶν προϊόντων της. εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ δυνάμεθα ἐνταῦθα νὰ διακρίνωμεν ἐὰν ἡ μὴ συναγωνιστικότης προυκάλεσε τὴν περιωρισμένην κατανάλωσιν ἢ ἀντιθέτως ἡ περιωρισμένη κατανάλωσις τὴν μὴ συναγωνιστικότητα.

Ἡ Ἑλληνικὴ βιομηχανία ὑποφέρουσα ἀπὸ στενότητα κεφαλαίων κινήσεως δὲν δύναται εὐχερῶς νὰ ἐξεύρῃ μακροπροθέσμους πιστώσεις διὰ νέας ἐγκαταστάσεις ἢ διὰ ἐκσυγχρονισμὸν ὑφισταμένων τοιούτων. Ὁ πιστωτικὸς μας μηχανισμὸς κατακλυζόμενος ἀπὸ καταθέσεις ὄψεως, δὲν δύναται νὰ ἀνταποκριθῇ ἐπαρκῶς καὶ πρὸς αὐτὰς ἀκόμη τὰς μεσοπροθέσμους χρηματοδοτήσεις. Ἐξ ἄλλου ἡ ἑλληνικὴ ἀποταμίευσις διατηροῦσα ἀκόμη, καὶ τοῦτο οὐχὶ ἀδικαιολογήτως, τὸν φόβον τῆς δημεύσεως ἐκ τῶν ὑπὸ διαφόρους μορφὰς ὑποτιμήσεων τοῦ νομίσματος, ἀποφεύγει τὴν ἄμεσον χρηματοδότησιν τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, τουτέστιν ἀποστρέφεται τὴν ἀνάμιξίν της εἰς τὴν ἀγοράν κεφαλαίων.

Πρὸς τοῦτο τὸ κόστος τοῦ ἑλληνικοῦ χρήματος ἐξακολουθεῖ νὰ εὑρίσκεται ὑψηλόν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴν τυγχάνῃ οἰκονομικῶς ἐφικτὴ ἡ εὐρεῖα χρησιμοποίησις αὐτοῦ καὶ ἐὰν αὕτη παρουσιάζει τοιαύτας δυνατότητας, διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας εἰς τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα δίδονται σήμερον ἀπὸ τὴν σύγχρονον οἰκονομικὴν διάρθρωσιν τοῦ κόσμου.

Σαφῆ ἀπόδειξιν τῆς προαναφερομένης ἀποστροφῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ χρήματος, ἀλλὰ καὶ τῆς μὴ χρησιμοποιήσεως τούτου πρὸς παραγωγικὰς ἐπενδύσεις ἀποτελοῦσι τὰ ἀκόλουθα δύο χαρακτηριστικὰ συμπτώματα, ἤτοι α) ὅτι ἡ κατοικία ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπασχολῇ τὸ 30% περίπου τοῦ συνόλου τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ἀκαθαρίστων ἐπενδύσεων, ἔναντι τῆς βιομηχανίας, ἥτις ἀπασχολεῖ μόνον τὸ 9% περίπου καὶ β) ὅτι ὁ δείκτης τῶν τιμῶν των μετοχῶν τῶν βιομηχανιῶν τῶν παραγουσῶν οἰκοδομικὰ ὑλικὰ εἶναι 372 ἔναντι τοῦ γενικοῦ δείκτου μετοχῶν τῆς βιομηχανίας, ὅστις εἶναι 199.

Τὸ προαναφερόμενον μάλιστα δεύτερον σύμπτωμα δηλοῖ ἐπὶ πλέον ὅτι ἡ βιομηχανία ἀναπτύσσεται ἀναλόγως πρὸς τὸν βαθμὸν καταναλώσεως τῶν προϊόντων της, καὶ ἐπιβεβαιώνει τὰς ἀνωτέρω ἐκτιθεμένας σκέψεις μας ὅσον ἀφορᾷ τὴν παρατηρουμένην καθυστέρησιν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας.

Ὁπωσδήποτε ὅμως καὶ μὲ τὸ μικρὸν ποσοστὸν ἐπενδύσεων εἰς τὴν ἑλληνικὴν βιομηχανίαν, αὕτη συμβάλλει κατὰ 19% περίπου εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ καθαροῦ ἐγχωρίου προϊόντος καὶ κατὰ 35% περίπου εἰς τὴν ἐγχώριον παραγωγὴν ἀγαθῶν. Τὰ ποσοστὰ ταῦτα δίδουν το μέτρον διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῆς ἀνάγκης ἔως δοθῇ μεγαλυτέρα προσοχὴ εἰς τὴν ἑλληνικὴν βιομηχανίαν ἐκ τῆς προαγωγῆς τῆς ὁποίας, ἄλλωστε, ἐξαρτᾶται κατὰ μέγιστον λόγον καὶ ἡ οἰκονομικὴ μας ἐπιβίωσις ὑπὸ τοὺς σημειουμένους σήμερον εἰς τὴν Ἐυρώπην οἰκονομικοὺς συναγωνισμούς.

Μετὰ τὰς προηγηθείσας γενικὰς παρατηρήσεις μας ἐπὶ τῆς βιομηχανίας, ἂς εἰσέλθωμεν ἤδη εἰς τὴν ἀνάλυσιν τῶν διαφόρων δεικτῶν τῆς οἰκονομίας, τῶν σχετιζομένων μὲ τὴν βιομηχανίαν

Ἡ γενικὴ χρηματοδότησις τῆς οἰκονομίας μας παρουσιάζει τὴν ἀκόλουθον ὄψιν:

Τέλος περιόδου	Σύνολον χρημ.	Χρημ. βιομ.	Ποσοστὰ βιομ.
1953	ἐκ δραχ 8.364,9	3.262,2	39%
1954	» » 10.594,5	4.036,0	38%
1955	» » 11.631,3	4.314,9	37%
1956	» » 14.740,5	5.421,3	37%
1957	» » 18.936,0	7.212,6	38%

Βλέπομεν δηλαδὴ ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν, ὅτι οὐδεμία μεταβολὴ ὡς πρὸς τὴν συμμετοχὴν τῆς βιομηχανίας εἰς τὴν γενικὴν χρηματοδότησιν ἐσημειώθη ἀπὸ τοῦ ἔτους 1953 καὶ ἐντεῦθεν.

Ἐπὶ τούτοις, ἐκ τοῦ ἀκολουθοῦ πίνακος, ὅστις δίδει τὰ ποσοστὰ τῶν μακροχρονίων καὶ βραχυχρονίων χρηματοδοτήσεων τῆς βιομηχανίας ἐπὶ τοῦ συνόλου τῆς ὀχετικῆς χρηματοδοτήσεως, βλέπομεν πόσον ὑστερεῖ ἡ μακροπρόθεσμος χρηματοδότησις ἔναντι τῆς βραχυπροθέσμου. Ἐὰν μάλιστα ληφθῇ ὑπ' ὄψιν καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ βραχυπρόθεσμος προς τὴν βιομηχανίαν χρηματοδότησις ἀφορᾷ καὶ σημαντικὸν ποσοστὸν τον ἐμπορικὸν τομέα τῆς βιομηχανίας, ἀντιλαμβανόμεθα πόσον ὑστερεῖ ἡ πραγματικὴ χρηματοδότησις τῆς βιομηχανίας ἔναντι τῶν ζωτικῶν αὐτῆς ἀναγκῶν.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΙΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Τέλος περιόδου	Βραχυπρόθεσμος	Μακροπρόθεσμος	Σύνολον
1953	44.6	55.4	100
1954	51.8	45.2	100
1955	56.2	43.8	100
1956	57.7	42.3	100
1957	66.1	33.9	100

Ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι εἰς τὰ προαναφερόμενα ποσὰ χρηματοδοτήσεως τῆς βιομηχανίας περιλαμβάνεται καὶ ἡ χρηματοδότησις τῆς βιοτεχνίας, ἥτις κατὰ τὸ τέλος τοῦ λήξαντος ἔτους φέρεται λαβοῦσα 426 ἑκατ. δραχμῶν, προκύπτει ὅτι ἡ μακροπρόθεσμος χρηματοδότησις τῆς βιομηχανίας ὑπῆρξεν λίαν περιωρισμένη ἐγγίσασα μόλις τὸ ποσὸν τῶν 2.298 ἑκατ. δρεχμῶν.

Μὲ τοιαῦτα ποσὰ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὁμιλῶμεν σοβαρῶς περὶ χρηματοδοτήσεως τῆς βιομηχανίας, μὲ σκοπὸν τὴν ἐκβιομηχάνισιν τῆς χώρας καὶ μάλιστα εἰς βαθμὸν ἀπαιτούμενον διὰ τὰ σύγχρονα μεγέθη τῶν οἰκονομικῶν μονάδων.

Ἐκ τῶν κατ' ἔτος διαθεσίμων ὑπηρεσιῶν καὶ ἀγαθῶν ἡ καταναλωσις (ἰδιωτικὴ καὶ δημοσία) ἀπορροφᾷ σταθερῶς τὸ 85% καὶ οὕτω ἀπομένει δι' ἐπενδύσεις τὸ ὑπόλοιπον 15%. Θὰ ἐδικαιούμεθα, νομίζομεν, ν' ἀναμένωμεν ὅτι ἡ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος αὔξησις τῶν προαναφερομένων διαθεσίμων θὰ μετέβαλε τὰ ρηθέντα ποσοστὰ ὑπὲρ τῶν ἐπενδύσεων. Δυστυχῶς ὅμως τοιοῦτον τι δὲν συνέβη. Ἡ δικαιολογία, βεβαίως εἶναι πρόχειρος, συνισταμένη εἰς τὸ ὅτι τὸ μικρὸν κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα δὲν δίδει ἀκόμη δυνατότητας περιορισμοῦ τῆς ροπῆς πρὸς αὔξησιν τῆς καταναλώσεως. Δυστυχῶς ὅμως βλέπομεν ὅτι ἡ αὐτὴ ἀτροθυμία περιορισμοῦ ὑφίσταται καὶ διὰ τὴν δημοσίαν κατανάλωσιν, ἡ ὁποία μάλιστα ἀπὸ 11% κατὰ τὸ ἔτος 1953 ἔφθασε 12.7% κατὰ τὸ ἔτος 1956· (Διὰ τὸ ἔτος 1957 δὲν ἐδημοσιεύθησαν σχετικὰ στοιχεῖα).

Ὑπὸ τοιαῦτας συνθήκας αἱ ἀκαθόριστοι ἐπενδύσεις εἰς τὴν βιομηχανίαν περιωρισθήσαν εἰς τὸ 9.5% Ἐν ὄψιν μάλιστα τοῦ γεγονότος ὅτι αἱ περισσότεραι ἐπενδύσεις ἐπραγματοποιήθησαν εἰς μεγάλα βιομηχανικὰ συγκροτήματα, ἕπεται ὅτι ὁ μέσος ὅρος τῶν ἐπενδύσεων εἰς μέσας καὶ μικρὰς βιομηχανίας εἶναι πολὺ κάτω τοῦ προαναφερομένου ποσοστοῦ τοῦ 9.5%.

Τὸ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα, ὑπολογιζόμενον εἰς σταθερὰς δραχμ. (ἔσαις 1954) ἔλαβεν τὰς ἀκολούθους μεταβολὰς ἀπὸ τοῦ ἔτους 1952 μεχρὶ τοῦ ἔτους 1957 εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

1952	42.412	1.4%
1953	48.283	13.8%
1954	49.906	3.4%
1955	53.442	7.1%
1956	56. 259	5.3%
1957	61.322	9,0

Ἡ συμβολὴ τῆς βιομηχανίας εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος εὑρίσκεται σταθερῶς ἀπὸ τοῦ ἔτους 1951 μέχρι σήμερον γύρω τοῦ 19%. Ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν σημειωμένην ροπὴν πρὸς καταναλωσιν, ἥτις προσεπικυροῦται καὶ ἐκ τῆς ἀντιστοίχου τοιαύτης πρὸς εἰσαγωγὴν ἀγαθῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ φαντασθῶμεν μέρος ταύτης διοχετευόμενον πρὸς τὰ ἐγχώρια βιομηχανικὰ προϊόντα, δυνάμεθα εὐχερῶς νὰ ἀναλογισθῶμεν τὴν ὠθησιν, ἥτις θὰ ἐδίδετο διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας καὶ τὴν ἐκεῖθεν μεγαλυτέραν συμβολὴν ταύτης εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος

ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Ἀπὸ τῆς ἐπαρχιακῆς σκοπιᾶς θεωροῦντες τὴν βιομηχανίαν, ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι αὕτη ὑπ' ὄψιν τουλάχιστον τῶν δεδομένων τῆς ἡμετέρας περιφερείας—ἐπετέλεσεν σημαντικὰς προόδους, ἐπωφεληθεῖσα τῶν μέτρων προστασίας τῆς ἐπαρχιακῆς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

Μικρὰ νέα

Ἡ ζέστη ὄχι μόνον «ἔπιασε γιὰ καλὰ» ἀλλὰ καὶ ἄρχισε νὰ γίνεται ἐνοχλητική.

—Τὸ γεγονὸς δὲ ὅτι ἔρχονται μετὰ μίαν μακρὰν περίοδον συνεχῶν βροχῶν δημιουργεῖ καὶ τὰς ἐντονωτέρας διαμαρτυρίας.

—Πάντως οἱ λουόμενοι, οἱ ὁποῖοι συνεχῶς πολλαπλασιάζονται, ἂς ἔχουν ὑπ' ὄψει των νὰ μὴ «ξανοίγωνται» στὰ βαθειά.

—Διότι πολλαπλασιάζεται ταυτοχρόνως καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν δελφινιῶν.

—Πού ἐνεφανιοθησαν κατα ἀγέλας τουλάχιστον εἰς τὸ Ἰόνιον.

—Διασκεδάζοντας κυρίως τοὺς ἐπιβάτας τῶν ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν.

—Μία πρωτότυπος ἐκδρομὴ ὀργανοῦται σήμερον εἰς Κυλλήνην ὑπὸ τῆς Περιηγητικῆς Ἀθηνῶν.

Τοὺς ἐκδρομεῖς συνοδεύει πλήρης ὀρχήστρα.

—Ἐξ ἄλλου εἰς Κυλλήνην θὰ ὑπάρχουν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐκδρομέων κανὼ διὰ θαλασσίους περιπάτους, ἄλογα δι' ἱππασίαν καὶ «σύνεργα» δι' ὑποβρύχιον ψάρεμμα.

—Οἱ ἐκδρομεῖς ἂν τὸ θελήσουν μποροῦν νὰ μείνουν καὶ σὲ εὐρύχωρες σκηνές.

—Ἡ ἄφαλτος εἰς τὴν διασταύρωσιν Κορίνθου καὶ Κολοκοτρώνη εὑρίσκεται λόγω τῆς ζέστης εἰς ἡμίρευστον κατάστασιν.

—Αὐτὸ συμβαίνει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν.

—Καὶ ἐρωτᾶται γιατὶ αὐτὸ νὰ συμβαίνῃ μόνον εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον.

—Ἡ ὁδὸς Μαιζῶνος ἐκοσμήθη μὲ δύο νέα καταστήματα ὑφασμάτων.

—Δεῖγμα ὅτι ἡ πόλις προοδεύει συνεχῶς.

Εὔθυμα

ΜΟΝΤΕΡΝΟΙ ΚΑΙΡΟΙ: Σ' ἕνα κέντρο ὅπου συχνάζουν ὑπερεσλισται: «Τί νόστιμη κοπελίτσα αὐτὴ μὲ τὰ παντελόνια καὶ τὰ μακρυὰ μαλλιά», λέγει ἕνας ἀπὸ τοὺς παρισταμένους. Καὶ ἀκοῦει πλάϊ του μιὰ βαρειὰ ἀνδρικὴ φωνὴ νὰ τοῦ λέῃ: «Ἀγαπητὲ μου, δὲν εἶναι κοπέλλα, ἀλλὰ ὁ γιός μου». «Ἀ! μὲ συγχωρῆτε, δὲν ἤξερα πὼς εἶσθε ὁ πατέρας του». «Δὲν εἶμαι πατέρας του», ἀπαντᾶ ὁ γείτονας μὲ τὰ παντελόνια «εἶμαι μητέρα του».....

ΣΤΗΝ ἐκκλησία τοῦ χωριοῦ ὁ παπᾶς διαμαρτύρεται ἀπὸ τὸν ἄμβωνα ἀγανακτισμένος:

—Εἴσαστε ὅλοι ἄνθρωποι χωρὶς πίστη! Ἄνθρωποι χωρὶς πίστη, ἀφοῦ ἤρθατε ἐδῶ νὰ προσευχηθοῦμε ὅλοι μαζύ γιὰ νὰ βρέξῃ καὶ κανεὶς ἀπὸ σᾶς δὲν πῆρε μαζύ του ὀμπρέλλα γιὰ τὸ γυρισμό!

Εἰς τὴν γραμμὴν Βορ. Εὐρώπης—Καναδᾶ

ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ ΦΕΡΕΙ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΣΗΜΑΙΑΝ

Ἕνα νέον ὑπερωκεάνειον ποὺ φέρει τὴν ἑλληνικὴ σημαίαν, ἤρχισε τὴν 22αν Μαΐου τὰ τακτικά του δρομολόγια εἰς τὴν γραμμὴν Βορείου Εὐρώπης—Καναδᾶ. Πρόκειται περὶ τοῦ «Ἀρκαδία», τὸ ὁποῖον προστίθεται εἰς τὸν στόλον τῶν ὑπερωκεανείων τῆς Γκρὴκ Λάϊν, διὰ νὰ ἐκτελῇ τὴν γραμμὴν Δυτ. Γερμανίας—Γαλλίας—Ἀγγλίας—Καναδᾶ.

Οὕτω, ἡ Κρὴκ Λάϊν, πλοιοκτήτρια τοῦ ὑπερωκεανείου «Ὀλυμπία» ἔχει ἤδη εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ ἐξωτερικοῦ δύο ὑπερωκεάνια μὲ ἑλληνικὴν σημαίαν, ἤτοι τὸ «Ἀρκαδία» καὶ τὸ «Νέα Ὑόρκη» («Νέα Ἑλλάς».

Τὸ νέον ὑπερωκεάνειον τῆς Γκρὴκ Λάϊν τὸ ὁποῖον εἶναι 20.250 τόννων, ἔχει ταχύτητα 10 κόμβων, δύναται δὲ νὰ μεταφέρῃ 1360 ἐπιβάτας.

Ὁ διάκοσμός του τὸν ὁποῖον ἐπιμελήθησαν "Ἕλληνες καὶ ξένοι καλλιτέχναι, φέρει ἔντονον ἑλληνικὸν χρῶμα. Τόσον οἱ κοινόχρηστοι χῶροι τοῦ πλοίου, ὅσον καὶ αἱ καμπίναι του ἔχουν διακοσμηθῆ μὲ παραστάσεις παρμένας ἀπὸ τὴν ἀρκαδικὴν μυθολογίαν καὶ τὴν σύγχρονον ζωήν. Ἐξ ἄλλου αἱ αἴθουσαι τοῦ πλοίου ἔχουν τυπικῶς ἑλληνικὰς ὀνομασίας, ὅπως τὸ σαλόνι τοῦ Ὀρφέως, τὸ μπὰρ τοῦ Πανὸς, τὸ μπὰρ τῆς Γεγέας, τὸ νυκτερινὸν κέντρον τοῦ Ἐπικούρου. Ἄλλαι αἴθουσαι τοῦ πλοίου, ὅπως τὸ καπνιστήριον, αἱ βιβλιοθῆκαι, αἱ κολυμβητικαὶ δεξαμεναι, φέρουν ὀνομασίας Ἀρκαδική, Μαντινείας, Βυτίνας κλπ.

Τὸ πλοῖον ποὺ διοικεῖται ἀπὸ ἑλληνικὸν πλήρωμα, εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ 4 ἔλικας, δύο ραντάρ, γυροσκοπικὴ πυξίδα μὲ αὐτόματον πηδάλιον, ἠχοβολιστικὰς συσκευὰς μετρήσεως τοῦ βυθοῦ καὶ μὲ τὰ τελειότερα μηχανήματα πλεύσεως, ἀσφαλείας καὶ καταπολεμήσεως τῆς πυκνότητος.

Τιμῆς ἔνεκεν, κατὰ τὴν τελετὴν τῆς ὑψώσεως τῆς ἑλληνικῆς σημαίας ἐπὶ τοῦ πλοίου, πλὴν τῶν ἄλλων ἐπισήμων, προσεκλήθη νὰ παραστῇ ὁ δήμαρχος Τριπόλεως κ. Γ. Μουτζουρόπουλος, ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Ἀρκαδίας τῆς ὁποίας τὸ ὄνομα φέρει τὸ νέον ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνιον.

— ο □ ο —

ΑΓΟΡΑΖΟΜΕΝ γραμματόσημα Ἑλληνικὰ καὶ ξένα. μεταχειρισμένα, τρεχούσης ἀλληλογραφίας. Πληρώνομεν τὰς καλλιτέρας τιμάς: 20—25 δραχμὲς κατὰ χιλιάδα. Πληροφοριαι κ. Γ. Παπαγεωργίου Πρακτορείου Ἐθνικοῦ Λαχείου, Ἀγίου Ἀνδρέου 31, τηλ. 27—75.

ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΙΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ ΙΚΑ

Ἡ Διοίκησις τοῦ ΙΚΑ ἐζήτησεν ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας τὴν ἔγκρισιν ἀναλόγου πιστώσεως διὰ τὴν ἀποστολὴν διπλασίου ἀριθμοῦ παιδιῶν εἰς τὰς ἐφετεινὰς παιδικὰς κατασκηνώσεις ἠσφαλισμένων ἀμέσως εἴτε ἐμμέσως.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΔΡΟΜΟΙ

Ἐκυκλοφόρησε, ἐπιμελημένον, ὡς πάντοτε καὶ μὲ πλουσιωτάτην ὕλην τὸ τεῦχος Ἀπριλίου τοῦ ἐκλεκτοῦ περιοδικοῦ «Ἑλληνικοὶ Δρόμοι» τῆς Ὁδικῆς Ὁμοσπονδίας Ἑλλάδος. Ὡς γνωστὸν σύνθημα τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ εἶναι: Καλύτεροι δρόμοι διὰ καλυτέραν διαβίωσιν.

— ο □ ο —

35 ΠΟΛΥΘΡΟΝΕΣ

Καφενεῖου πωλοῦνται ἐν καλῇ καταστάσει, σιδερένιες—σωλῆνα τετράγωνη. Πληροφορίαι Γεροκωστοπούλου 25.

ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ ΓΚΡΕΚΑ

Πρότυπος ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ Κλινική

Δρ Ν. ΜΠΑΡΟΥ ΚΑΙ Γ. ΡΟΥΜΑΝΗ

ΜΑΙΕΥΤΗΡΩΝ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΩΝ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΙΑΤΡΩΝ ΤΟΥ ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟΥ "ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ"

Ἁγίου Ἀνδρέου καὶ Πατρέως 3-Τηλ.

Ἔναρξις λειτουργίας ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν

ΨΥΓΕΙΑ "ΑΘΗΝΑΙ,,

Ξύλινα καὶ μεταλλικὰ

Ἀρίστης ποιότητος καὶ ἐξαιρετικῆς ἐμφανίσεως.

Εἰς 10 μηνιαίας δόσεις.

Χωρὶς προκαταβολὴ καὶ χωρὶς τόκους.

ΨΥΓΕΙΑ "ΑΘΗΝΑΙ,,

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΜΑΙΖΩΝΟΣ 56

("Εναντι Καθολικῆς Ἐκκλησίας)

ΑΓΟΡΑΙ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ

ΚΑΤΙ ΤΟ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟΝ

Θέλετε νὰ ἀποκτήσετε κάτι ποὺ θὰ σᾶς εἶναι ἀπαραίτητον στὸν ἑαυτόν σας, στὸ σπίτι σας, στὴν ἐπιχείρησίν σας;

Ἐλᾶτε σὲ μᾶς. Θὰ σᾶς τὸ δώσωμε ἀνταλλάσσοντες τοῦτο μὲ ἕνα ἄλλο ἰδικόν σας εἶδος ποὺ σᾶς εἶναι ἄχρηστον. Ἀνταλλάσσομεν ἢ καὶ ἀγοράζομεν κάθε εἶδος. Ἐνδιαφερόμεθα διὰ παλαιὰ ἔπιπλα, ραπτομηχανάς, γραμμόφωνα, δίσκους, πικάπ, ραδιόφωνα, ποδήλατα, μοτοσακὸ, ρουχισμοὺς σκεύη, κλπ. Δεχόμεθα καὶ πωλήσεις διὰ λογ)σμὸν σας ἐπὶ προμηθείᾳ.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΠΩΛΗΣΕΩΝ ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 33

Κάτωθι Β' ἀστυν. Τμήματος Τηλ. 32—34

ΠΕΖΟΤΗΤΕΣ

ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΜΑΘΗΤΩΝ

Δὲν μοῦ εἶναι καὶ πολὺ δύσκολο νὰ φανταστῶ τὰ συναισθήματα ποὺ πλημμυρίζουν τὸν μαθητὴ ποὺ γιὰ λόγους δὲν μετέχει στὴν ἐκδρομὴ τοῦ Σχολείου στὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους. Ἔχω νωπὴ ἀκόμη τὴν ἀνάμνησι καὶ διατηρῶ ἀλοζωντανὴ τὴν εἰκόνα δυὸ συμμαθητῶν μου στὸ Γυμνάσιο - ἀδέλφια δίδυμα - ὅταν μετὰ τὴν ἀναδίνωσι τοῦ καθηγητοῦ μας πὼς εἶχε προγραμματισθῆ μιὰ ἐκδρομὴ στὴν Ὀλυμπία μὲ τοὺς τόσε ο κοινωμικοὺς ὅρους, σηκώθηκαν στὸ θρανίο καὶ ὁ Παναγιώτης ποὺ σὲ παρόμοιες περιπτώσεις σιτιπροσώπευε καὶ τὸν ἀδελφό του - τὸν Χρῆστο - δήλωνε πὼς οἱ δυό τους «δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ πάρουν μέρος....» Καὶ τοὺς θυμᾶμαι νὰ κλαίνε ἀπὸ χαρά, εὐγνωμοσύνη καὶ δὲν ξέρω ἀπὸ ποιὰ ὄλλα συναισθήματα, ὅταν ὁ καθηγητὴς τοὺς ἔλεγε ὕστερα ἀπ' τὴν αὐθόρμητη προσφορὰ τῶν ἄλλων μαθητῶν, πὼς τὰ ἔξοδα συμμετοχῆς των, θὰ ἐξασφαλίζονταν ἀπ' τὴ συμμαθητικὴ ἀλληλεγγύη....

Τὰ ψυχικὰ τραύματα τῶν δύο ἡμιξυπολήτων αὐτῶν παιδιῶν, γιατὶ δὲν θὰ πήγαιναν ἐκδρομὴ καὶ ποιὸς ξέρει ἀπὸ ποιὰν ἄκρη θὰ κρυφοκοίταζαν τὸ λεωφορεῖο νὰ ξεκινᾶ μὲ τὸ χαρούμενο φορτίο του, θὰ γίνονταν ἀνυπόφορα ὅταν ὅταν σὲ λίγες μέρες, οἱ εὐτυχεῖς «τουρίστες» γυρίζοντας, θὰ ξανακάθονταν δίπλα τους.....στὴν τάξι.

Εἶναι βέβαιο πὼς σὲ κάθε τάξι ὑπάρχουν τρεῖς—τέσσερες ποὺ «δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ λάβουν μέρος» στὶς ἐκδρομὲς τοῦ σχολείου. Κι' ὅμως πρέπει νὰ πάνε κι' αὐτοί.

Ὄχι τόσο γιὰ νὰ μὴν ὑστερήσουν χάνοντας τὸ διδακτικὸ τους ὄφελος, ὅσο γιὰ νὰ μὴν πληγωθοῦν ἀπ' τὸ συναίσθημα τῆς μειονεξίας, γιατὶ κάτι τέτοια τραύματα δύσκολα θεραπεύονται καὶ πολλὲς φορὲς μένουν ἀνίατα.....

Ἔραν τῆς προχείρου λύσεως δηλαδὴ τῆς συνεισφορᾶς τῶν λοιπῶν μαθητῶν, ἡ ὁποία ἴσως θίγει τὴν ἀξιοπρέπεια καὶ τὸν ἐγωισμό, προτείνω καὶ κάτι ἄλλο εὐσχημότερο καὶ δικαιότερο: Τὰ ἔξοδα συμμετοχῆς τῶν πέντε π. χ. καλυτέρων μαθητῶν τῆς τάξεως, νὰ καταβάλλονται ἀπ' τὸ Σχολικὸ Ταμεῖο ἢ ἀπὸ ἄλλη σχετικὴ πηγή.

Ἔτσι, οἱ διάφοροι «ἀδυνατοῦντες» νὰ καταβάλουν τὴ μερίδα τους, θὰ λαμβάνουν μέρος στὴ ἐκδρομὴ «ἐπαξίας» ἀφοῦ εἰς πολλὰς περιπτώσεις εἶναι καὶ οἱ καλύτεροι μαθηταί. ...

ΦΩΤΙΝΟΣ

ΣΧΟΛΗ ΣΩΦΕΡ

Κολοκοτρώνη 34 (Γκαρ Ζ)

Τηλέφωνον 23—45 Πάτραι

Κοινωνικὰ θέματα τῆς ἐποχῆς

ΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΗ Η ΑΛΛΑΓΗ

ΤΟΥ κ. ΤΑΚΗ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Πρὸ ἐτῶν εἰς ἕνα ἐξοχικὸ δρόμο τῆς Νέας Ὑόρκης περπατοῦσεν ἕνας ἄνθρωπος ὁστὶς ἐβάσταγε μία σακκοῦλα μὲ μεγάλες ὧριμες μπανάνες καὶ κάθε τόσο ἔβγαζε ἀπὸ μίαν μπανάνα τὴν ξεφλουδοῦσε καί, τρώγοντας τὸν ὡραῖον καὶ ἀρωματικὸν της καρπόν, ἐπετοῦτε τὶς τσιφὲς πικρὲς φλοῦδες ὁπισθέν του μουρμουρίζοντας καὶ αἰτιώντας τὸν Θεὸν λέγοντας. Θεέ μου!!! Θεέ!!! πῶς μὲ κατάντησες νὰ ζῶ μὲ μπανάνες. "Ἐξωφνα ἄκουσε ἕνα μικρὸ θόρυβο, στραφεὶς δὲ εἶδε ἕνα ρακένδυτον ἄνθρωπον ὁστις ἔσκυβε καὶ ἐμάζευε τὰς φλοῦδας τῶν μπανανῶν καὶ τὶς καταβρό